

Предмет

Отмяна на Регламент (ЕО) № 1013/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 14 юни 2006 година относно превози на отпадъци (ОВ L 190, стр. 1; Специално издание на български език, 2007 г., глава 15, том 16, стр. 172 и поправка — ОВ L 318, 2008 г., стр. 15) — Избор на правното основание — Акт, който има двойна цел или е съставен от две части и изисква повече от едно правно основание (член 175, параграф 1 ЕО и член 133 ЕО)

Диспозитив

- 1) Отхвърля жалбата.
- 2) Осъжда Комисията на Европейските общности да заплати съдебните разходи.
- 3) Френската република, Република Австрия и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия понесат направените от тях съдебни разходи.

(¹) ОВ С 294, 2.12.2006 г.

Решение на Съда (голям състав) от 8 септември 2009 г. (преюдициално запитване от Tribunal de Pequena Instância Criminal do Porto, Португалия) — Liga Portuguesa de Futebol Profissional (CA/LPFP), Bwin International Ltd, по-рано Baw International Ltd/Departamento de Jogos da Santa Casa da Misericórdia de Lisboa

(Дело С-42/07) (¹)

(Преюдициално запитване — Член 49 ЕО — Ограничения на свободното предоставяне на услуги — Провеждане на хазартни игри по Интернет)

(2009/С 267/15)

Език на производството: португалски

Запитваща юрисдикция

Tribunal de Pequena Instância Criminal do Porto

Страни в главното производство

Жалбоподатели: Liga Portuguesa de Futebol Profissional (CA/LPFP), Bwin International Ltd, по-рано Baw International Ltd

Ответник: Departamento de Jogos da Santa Casa da Misericórdia de Lisboa

Предмет

Преюдициално запитване — Tribunal de Pequena Instância Criminal do Porto — Тълкуване на членове 43 ЕО, 49 ЕО и 56 ЕО — Национално законодателство, което запазва за определен орган изключителното право да провежда хазартни

игри и лотарии, и което приема за нарушение дейността по организирането, рекламата и събирането, включително по Интернет, на залагания върху резултати от спортни събития — Забрана, наложена на предприятие, което упражнява дейност по провеждане на онлайн залагания и лотарии и чието седалище е в друга държава членка, да рекламира, организира и провежда тези залагания и лотарии по Интернет и да предоставя на печелившите лица паричната стойност на наградите

Диспозитив

Член 49 ЕО допуска правна уредба на държава членка като разглежданата в главното производство, която забранява на оператори като Bwin International Ltd, установени в други държави членки, в които законно предоставят аналогични услуги, да предлагат хазартни игри по Интернет на територията на посочената държава членка.

(¹) ОВ С 69, 24.3.2007 г.

Решение на Съда (втори състав) от 10 септември 2009 г. — Комисия на Европейските общности/Федерална република Германия

(Дело С-269/07) (¹)

(Неизпълнение на задължения от държава членка — Свободно движение на работници — Регламент (ЕИО) № 1612/68 — Пенсионноосигурителна добавка — Неограничено данъчно облагане)

(2009/С 267/16)

Език на производството: немски

Страни

Ищец: Комисия на Европейските общности (представители: R. Lyal и W. Mölls)

Ответник: Федерална република Германия (представители: С. Blaschke и М. Lumma, както и W Wellisch, Rechtsanwalt)

Предмет

Неизпълнение на задължения от държава членка — Нарушение на членове 12, 18 и 39 ЕО, както и на член 7 от Регламент (ЕИО) № 1612/68 на Съвета от 15 октомври 1968 г. относно свободното движение на работници в Общността (ОВ L 257, стр. 2) — Национална правна уредба относно добавка за насърчване на доброволното пенсионно осигуряване, предоставянето на която се поставя в зависимост от условието за неограничено облагане с данък в тази държава членка, като се предвижда възстановяването на добавката при преустановяване на неограничено облагане, и като не се позволява да се използва формирането по тази пенсионноосигурителна схема капитал за придобиване на жилище за задоволяване на нуждите на собственика, с изключение на случаите, когато това жилище се намира на националната територия

Диспозитив

1) Като е приела и е оставила в сила разпоредби относно допълнителното пенсионно осигуряване, съдържащи се в § 79—99 от Закона за данъка върху доходите (Einkommensteuergesetz), Федерална република Германия не е изпълнила задълженията си по член 39 ЕО и по член 7, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 1612/68 на Съвета, както и по член 18 ЕО, доколкото тези разпоредби:

— не допускат пограничните работници и техните спрузи да получават пенсионноосигурителната добавка, когато не са неограничено данъчнозадължени в тази държава членка;

— забраняват на пограничните работници да използват субсидирания капитал за придобиване или за строеж на жилище за задоволяване на лични жилищни нужди, когато посоченото жилище не се намира в Германия;

— предвиждат възстановяване на посочената добавка в случай на преустановяване на неограниченото облагане в тази държава членка.

2) Осъжда Федерална република Германия да заплати съдебните разноски.

(¹) ОВ С 199, 25.8.2007 г.

Решение на Съда (трети състав) от 10 септември 2009 г. — Комисия на Европейските общности/Република Гърция

(Дело С-416/07) (¹)

(Неизпълнение на задължения от държава членка — Директиви 91/628/ЕИО и 93/119/ЕО — Регламент (ЕО) № 1/2005 — Защита на животните по време на превоз и по време на клане или умъртвяване — Структурирано и общо нарушение на общностни правила)

(2009/С 267/17)

Език на производството: гръцки

Страни

Ищец: Комисия на Европейските общности (представители: Н. Tserera-Lacombe и F. Erlbacher)

Ответник: Република Гърция (представители: S. Charitaki, S. Papanicolaou и E.-M. Moutoupa)

Предмет

Неизпълнение на задължения от държава членка — Нарушение на членове 5, 8, 9 и 18, параграф 2 от Директива 91/628/ЕИО от 19 ноември 1991 година за защита на животните по време на транспорт и за изменение на Директиви 90/425/ЕИО и 91/496/ЕИО (ОВ L 340, стр.17; Специално издание на български език, 2007 г., глава 3, том 10, стр. 182) — Нарушение на член 5, параграф 4, член 6, параграф 1, член 13, параграфи 3 и 4, член 15, параграф 1, член 25, член 26 и член 27, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1/2005 на Съвета от 22 декември 2004 година относно защитата на животните по време на транспортиране и свързаните с това операции и за изменение на Директиви 64/432/ЕИО и 93/119/ЕО и Регламент (ЕО) № 1255/97 (ОВ L 3, 2005 г., стр. 1; Специално издание на български език, 2007 г., глава 3, том 62, стр. 3) — Нарушение на член 3, член 5, параграф 1, член 6, параграф 1 и член 8 от Директива № 93/119/ЕО на Съвета от 22 декември 1993 година относно защитата на животните по време на клане или умъртвяване (ОВ L 340, стр. 21; Специално издание на български език, 2007 г., глава 3, том 14, стр. 157)

Диспозитив

1) Като не е взела необходимите мерки:

— компетентните органи да осъществят задължителен контрол на маршрутните планове,

— да предвиди във фериботните пристанища и близо до тях инсталации за почивка на животните при разтоварването им от корабите,

— да гарантира извършването на ефективни проверки на превозните средства и на животните,

— да гарантира спазването на правилата относно зашетаването на животните при клане и

— да гарантира провеждането по подходящ начин на проверки и контрол върху кланиците,

Република Гърция не е изпълнила задълженията си по член 5, част А, точка 2, буква г), подточка i), първо тире и член 8 от Директива 91/628/ЕИО на Съвета от 19 ноември 1991 година за защита на животните по време на транспорт и за изменение на Директиви 90/425/ЕИО и 91/496/ЕИО, изменена с Регламент (ЕО) № 806/2003 на Съвета от 14 април 2003 година и по точка 7, буква б) от глава VII, точка 48 от приложението към същата директива, изменена с Регламент № 806/2003, като и по член 3, член 5, параграф 1, буква г), член 6, параграф 1 и член 8 от Директива 93/119/ЕО на Съвета от 22 декември 1993 година относно защитата на животните по време на клане или умъртвяване.

2) Отхвърля иска в останалата му част.

3) Осъжда Република Гърция да понесе две трети от съдебните разноски. Осъжда Комисията на Европейските общности да понесе една трета от съдебните разноски.

(¹) ОВ С 283 от 24.11.2007 г.